



## Äldrerådet - Vanhusneuvosto

Tid/Aika                   **3.11.2022 kl./klo 14.41 – 16.15**  
Plats/Paikka              **Exlibris, Fokus, Karis / Karjaa**

### Ordinarie / Varsinainen

- Marianne Isaksson-Heimberg, Ekenäs pensionstagare, ordf./pj
- Frank Lindholm, Pojo pensionärer, viceordf./varapj
- Isa Forsbäck, Ekenäs pensionärer
- Rauno Gillsten, Karjaan-Pohjan eläkeläiset
- Bernhard Lundström, Tenala-Bromarf pensionärer
- Marika Törnqvist-Björklund, Raseborgs stad
- Harry Yltävä, Raseborgs stad
- Tina Collan-Weber, Raseborgs stad, sekreterare/sihteeri

### Ersättare / Varajäsen

- Tor Werner, Karis pensionärer
- Wiva Stenvall, Billnäs pensionärsförening
- Anneli Böckerman, Karis svenska pensionstagare
- Ann-Maria Grims, Karjaan-Pinjaisten eläkkeensaatat
- Sven-Olov Ingelin, Österby pensionärer
- Jan-Mikael Ekholm, Raseborgs stad
- Mats Lagerstam, Raseborgs stad

### 1. Guidning i nya Fokushuset kl. 14-14.30 //

*Opastettu kierros uudessa Fokustalossa klo 14-14.30*

### 2. Besök av stadsdirektör Petra Theman //

*Kaupunginjohtajan Petra Theman vierailu*

- Petra tackade alla som vill använda sin fritid för att jobba för stadens bästa och sitter i olika beslutandeorgan. Äldrerådet har en viktig lagstadgad funktion inom staden och den äldre befolkningen är en otroligt viktig resurs.
- Det är mycket som vi inte ännu vet om gränssnittet mellan staden och välfärdsrådet, särskilt inom socialarbetet. Vi bör kunna vara säkra på att servicen för invånarna fungerar också efter årsskiftet. Staden kommer att fortsätta göra allt i sin makt för detta ska ske.
- Medlemmar i äldrerådet anser att den äldre befolkningen fortfarande blir diskriminerad i staden, bl.a. genom att inte få 100%-hyressubvention eller närvorätt i viktiga beslutande organ. Pensionärsföreningarna gör ett mycket viktigt arbete vad gäller förebyggande och hälsofrämjande arbete bland den äldre befolkningen och det borde beaktas bl.a. i stadens budget. Stadsdirektören svarade att frågan om hyresdirektivet är ännu under behandling, men jämlighetsaspekten mellan de olika (pensionärs)föreningarna och föreningar som äger lokaler och föreningar som inte gör det, är överraskande svår. Angående närvoro på stadsstyrelsens eller nämndernas möten var frågan redan behandlad i



stadsstyrelsen och det verkar inte finnas underlag för ett undantag för äldrerådet jämfört med de andra råden, där medlemmarna är i myndig ålder.

//

- *Petra kiitti kaikkia heitä, jotka haluavat käyttää vapaa-aikaansa työskennelläkseen kaupungin hyväksi eri päätöksentekoelimissä. Vanhusneuvostolla on merkittävä lakisäädin tehtävä kaupungissa, ja ikääntynyt väestö on uskomattoman tärkeä voimavara.*
- *Kaupungin ja hyvinvointialueen välisessä työnjaossa on paljon asioita, jotka eivät vielä ole selvillä, ja tämä koskee erityisesti sosiaalityötä. Meidän on voitava olla varmoja siitä, että asukkaiden palvelut toimivat myös vuodenvaihteenvälisen jälkeen. Kaupunki tekee jatkossakin kaikkensa, jotta näin tapahtuisi.*
- *Vanhusneuvoston jäsenet ovat sitä mieltä, että ikääntynyt väestöä syrjitään edelleen kaupungissa muun muassa siten, että he eivät saa 100 prosentin vuokratukea tai läsnäolo-oikeutta keskeissä päätöksentekoelimissä. Eläkeläisyhdistykset tekevät erittäin tärkeää työtä ikääntyneen väestön ennaltaehkäisevässä ja terveyttä edistävässä työssä, joka tulisi huomioida mm. kaupungin talousarviossa. Kaupunginjohtaja vastasi, että vuokraohjeistus on vielä käsittelyssä, mutta yhdenvertaisuusnäkökulma eri (eläkeläisyhdistysten ja sellaisten yhdistysten välillä, jotka omistavat tiloja tai eivät omista tiloja, on yllättävän vaikea. Läsnäoloa kaupunginhallituksen tai lautakuntien kokouksissa on jo käsitelty kaupunginhallituksessa, eikä vanhusneuvostolle näyttäisi olevan perustetta poiketa muista neuvostoista, joissa jäsenet ovat täysi-ikäisiä.*

3. Stadsstyrelsens beslut 17.10.2022 om äldrerådets närvaro- och yttranderätt //
- Kaupunginhallituksen päätös 17.10.2022 vanhusneuvoston läsnäolo- ja puheoikeus**
- Äldrerådet beslöt att inte begära omprövning av beslutet och bestämde i stället att aktivt försöka övervaka att viktiga ärenden i olika nämnder förs till äldrerådet för utlätande/kommentarer.

Vi kom överens om följande fördelning av övervakning av olika nämnder i staden:

- Marika: bildningsnämnden + sektionerna, stadsstyrelsen, fritidsnämnden
- Frank: planläggningen, stadsutvecklingssektionen
- Isa: stadsstyrelsen
- Marianne: stadsstyrelsen, planläggningen, stadsutvecklingssektionen
- Bernhard: stadsutvecklingssektionen, miljö- och byggnadsnämnden
- Rauno: tekniska nämnden

Övervakningen sker på följande sätt:

- Ansvarspersonen följer med de föredragningslistor som publiceras på stadens hemsida under Elektronisk anslagstavla (högst uppe på sidan) några dagar innan mötet
- Mötesdatum för respektive nämnd hittar man också på hemsidan (<https://www.raseborg.fi/hem/beslutsfattande/namnder-sektioner-direktioner/>)



- Ansvarspersonen meddelar äldrerådets alla medlemmar då det finns ett ärende som kräver äldrerådets åsikt
- Ärendet sätts på äldrerådets följande mötesagenda och en skrivelse görs till nämnden i fråga

//

*Vanhusneuvosto päätti olla vaativat päättöseen oikaisua ja päätti sen sijaan aktiivisesti pyrkiä valvomaan, että eri lautakunnissa käsiteltäväät tärkeät asiat viedään vanhusneuvostoon lausuntoa/kommentteja varten.*

*Sovittiin kaupungin eri lautakuntien valvontan jakamisesta seuraavasti:*

- *Marika: sivistylautakunta + jaostot, kaupunginhallitus, vapaa-aikalautakunta*
- *Frank: kaavoitus, kaupunkikehitysjaosto*
- *Isa: kaupunginhallitus*
- *Marianne: kaupunginhallitus, kaavoitus, kaupunkikehitysjaosto*
- *Bernhard: kaupunkikehitysjaosto, ympäristö- ja rakennuslautakunta*
- *Rauno: tekninen lautakunta*

*Valvonta tapahtuu seuraavasti:*

- *Vastuuhenkilö seuraa kaupungin kotisivulla sähköisellä ilmoitustaululla (sivun yläreunassa) julkistaavia esityslistoja muutamia päiviä ennen kokousta*
- *Kunkin lautakunnan kokouspäivät löytyvät myös kotisivulta (<https://www.raasepori.fi/etusivu/paatoksenteko/lautakunnat-jaostot-ja-johtokunnat/>)*
- *Vastuuhenkilö ilmoittaa vanhusneuvoston kaikille jäsenille asioista, jotka vaativat vanhusneuvoston mielipidettä*
- *Asia lisätään vanhusneuvoston seuraavan kokouksen asialistalle, ja kyseiselle lautakunnalle lähetetään kirje*

#### **4. Aktuellt från Välfärdsområdet //**

##### **Ajankohtaista Hyvinvointialueelta**

Första ordinariemötet för alla råd i välfärdsområdet hölls 2.11.2022. Äldrerådet valde sitt presidium: Olli Männikkö (Esbo) ordf., Mirja Janerus (Lojo) i viceordf., Kaj Sjöblom (Kyrkslätt) II viceordf. Vårens 2023 mötesdatum slogs också fast. Marianne och Frank deltog i mötet.

//

*Kaikkien hyvinvointialueen neuvostojen ensimmäinen varsinaisen kokous pidettiin 2.11.2022. Vanhusneuvosto valitsi puheenjohtajistonsa: Olli Männikkö (Espoo) pj., Mirja Janerus (Lohja) I varapj. ja Kaj Sjöblom (Kirkkonummi) II varapj. Myös kevään 2023 kokouspäivämäärät sovittiin. Marianne ja Frank osallistuivat kokoukseen.*



**5. Information från samarbetsmötet 12.10.2022 gällande färdtjänster //**

***Tietoa yhteistyökokouksesta 12.10.2022 koskien kuljetuspalveluja***

Marianne, Frank och Tina deltog i mötet. Följande ärenden diskuterades:

- Kriterierna för beviljande av färdtjänster ifrågasattes, de inte är jämlika för alla.
- Det finns problem med tillgängligheten av taxibilar, i synnerhet på glesbygden och under kvällar och veckoslut.
- Raseborg är en föregångare då det gäller att sköta responsen (klagomål) gällande färdtjänsterna från kunderna och detta ville de övriga medlemskommunerna gärna ta efter. Handikappservice-enheten har skickat det brev stadens färdtjänstkunder fått till de övriga kommunerna.

//

*Kokoukseen osallistuivat Marianne, Frank ja Tina. Käsiteltiin seuraavia asioita:*

- *Kuljetuspalvelujen myöntämisen kriteerit kyseenalaistettiin, ne eivät ole kaikille yhdenvertaisia.*
- *Taksien saatavuudessa on ongelmia erityisesti haja-asutusalueilla sekä iltaisin ja viikonloppuisin.*
- *Raasepori on edelläkävijä asiakkaiden kuljetuspalveluihin liittyvän palautteen hoitamisessa (valitukset), mistä muut jäsenkunnat haluavat mielellään ottaa oppia. Vammaispalveluyksikkö on lähettynyt kaupungin kuljetuspalveluasiakkaiden saaman kirjeen muille kunnille.*

**6. Övriga ärenden //**

***Muut asiat***

Inrikesministeriet har hållit ett årligt återkommande möte 2.11.2022 för alla äldreråd i landet, Raseborg hade inte fått inbjudan till mötet! Frank hade fått information om mötet via Sjundeå och skickar inbjudan till Tina så vi kan kontakta inrikesministeriet för att klaga och för att i fortsättningen få inbjudan.

//

*Sisäministeriö on järjestänyt vuosittaisen tapaamisen 2.11.2022 maan kaikille vanhusneuvostoiille. Raasepori ei ollut saanut kutsua kokoukseen! Frank oli saanut tiedon kokouksesta Siution kautta, ja hän lähettilää kutsun Tinalle, jotta voimme ottaa yhteyttä sisäministeriöön ja valittaa asiasta ja jotta saamme kutsun jatkossa.*

**7. Nästa möte //**

***Seuraava kokous***

Torsdag 26.1.2023 kl. 14.00 i Kosthålli Kabinetet //

Torstaina 26.1.2023 klo 14.00, Kosthållin Kabinetti